



Data	Horário Início	Sessão/Reunião	Página
14 09 2010	17h45min	29ª SESSÃO EXTRAORDINÁRIA	1

**TERCEIRA SECRETARIA
DIRETORIA LEGISLATIVA
DIVISÃO DE TAQUIGRAFIA E APOIO AO PLENÁRIO
SETOR DE TAQUIGRAFIA
SETOR DE TRAMITAÇÃO, ATA E SÚMULA
4ª SESSÃO LEGISLATIVA DA 5ª LEGISLATURA
ATA CIRCUNSTANCIADA DA 29ª
(VIGÉSIMA NONA)
SESSÃO EXTRAORDINÁRIA,
DE 14 DE SETEMBRO DE 2010.**

PRESIDENTE (DEPUTADO WILSON LIMA) – Está aberta a sessão extraordinária.

Sob a proteção de Deus, iniciamos os nossos trabalhos.

Convido o Deputado Milton Barbosa a secretariar os trabalhos da Mesa.

Pergunto à Relatora da Comissão de Economia, Orçamento e Finanças se as emendas já estão na mão de V. Exa., Deputada Eliana Pedrosa?

(Pausa.)

DEPUTADO MILTON BARBOSA – Sr. Presidente, solicito o uso da palavra.

PRESIDENTE (DEPUTADO WILSON LIMA) – Concedo a palavra a V.Exa.

DEPUTADO MILTON BARBOSA (PSDB. Sem revisão do orador.) – Sr. Presidente, é a respeito do que disse ali o meu grande amigo, Deputado Reguffe. Eu não tenho procuração do Governador Rogério Rosso nem autorização do Líder na Casa, que não se encontra presente, porque ele falou que é uma grande responsabilidade, e eu vejo que o Governo, quando envia um projeto para cá, tem uma finalidade, e eu vou ler a finalidade desse Projeto de Lei nº 1.363.

(Intervenção fora do microfone.)



Data	Horário Início	Sessão/Reunião	Página
14 09 2010	17h45min	29ª SESSÃO EXTRAORDINÁRIA	2

DEPUTADO MILTON BARBOSA – Eu vou falar, por que não? Tenho que falar, sim, eu estou com a palavra para a questão de ordem, Deputado Paulo Tadeu.

DEPUTADO PAULO TADEU – Eu pedi questão de ordem.

DEPUTADO MILTON BARBOSA – Eu vou falar. Depois V. Exa. fala.

DEPUTADO PAULO TADEU – É porque nós estamos numa matéria, Sr. Deputado, nós temos a discussão dos técnicos penitenciários aqui...

DEPUTADO MILTON BARBOSA – Nós vamos discutir, nós vamos votar.

DEPUTADO PAULO TADEU – Depois nós falamos sobre outro projeto...

DEPUTADO MILTON BARBOSA – Nós vamos votar.

DEPUTADO PAULO TADEU – Nós nem vamos discutir esse projeto hoje.

DEPUTADO MILTON BARBOSA – A questão de ordem eu fiz antes. V. Exa. fez tantas questões de ordem e ninguém falou nada.

DEPUTADO PAULO TADEU – Sr. Presidente, solicito o uso da palavra. Não fiz questão de ordem nenhuma, não.

DEPUTADO MILTON BARBOSA – Sr. Presidente, assegure-me a palavra.

DEPUTADO PAULO TADEU – Não tem sentido. Então, eu vou falar sobre outro projeto, Sr. Presidente?

DEPUTADO MILTON BARBOSA – Nós vamos votar os projetos.

PRESIDENTE (DEPUTADO WILSON LIMA) – Deputado Paulo Tadeu, é que o Deputado Reguffe fez uma questão de ordem, e o Deputado Milton Barbosa se achou no direito...

DEPUTADO PAULO TADEU – Então o debate é o projeto? Então eu quero falar sobre esse projeto também. Então vamos falar sobre o projeto, que não está nem na Ordem do Dia.

PRESIDENTE (DEPUTADO WILSON LIMA) – Não, não está na Ordem do Dia, não, é o do VLT.

DEPUTADO MILTON BARBOSA – Foi em razão do crédito a que o Deputado Reguffe fez alusão. Eu quero falar também, porque foi atribuído à irresponsabilidade de quem mandou o projeto para cá, que foi o Governador. E repito: não tenho procuração dele e nem do seu Líder, que aqui não está. Aliás, está aqui.

O que o projeto diz é: "Apresento proposição tendo como objetivo a contratação de empréstimo externo com o Banco Interamericano de Desenvolvimento – BID, no valor de U\$55.000.000,00 (cinquenta e cinco milhões de dólares), destinados a financiar a execução do programa de infraestrutura e saneamento básico das áreas de expansão urbana do Distrito Federal".



Data	Horário Início	Sessão/Reunião	Página
14 09 2010	17h45min	29ª SESSÃO EXTRAORDINÁRIA	3

No entanto, há sugestão de emenda do GDF no bojo do projeto, ainda não materializada, mesmo porque não se pode efetivá-la em razão de que o Poder Executivo não tem competência legislativa para formular esse tipo de proposição, alterando esse art. 1º para que o crédito possa ser usado para financiar outro programa, que é o de execução do PROCIDADES – Programa de Desenvolvimento Econômico – ADEs.

Então, é muito fácil – e falo com todo o respeito que tenho pelo meu amigo, Deputado Reguffe – chegar ao microfone e dizer que é uma irresponsabilidade. O projeto tem uma finalidade social. Está aqui a finalidade social. Se haverá endividamento – e eu concordo com ele –, o Governo há de responder. E há a Lei de Responsabilidade Fiscal para tratar de tudo isso.

Era só isso que eu queria dizer.

DEPUTADO REGUFFE – Sr. Presidente, solicito o uso da palavra para usar do direito de resposta.

PRESIDENTE (DEPUTADO WILSON LIMA) – Concedo a palavra a V.Exa.

DEPUTADO REGUFFE (PDT. Para usar do direito de resposta. Sem revisão do orador.) – Sr. Presidente, eu considero que fazer saneamento no Distrito Federal é uma prioridade importantíssima, mas o Governo pode fazer saneamento retirando recursos de outras áreas, por exemplo, reduzindo o número de cargos comissionados, cortando gastos em publicidade. O Governo pode redirecionar melhor os seus recursos em vez de fazer um endividamento que deixará para os próximos governos pagarem. É só a minha opinião, e, assim como eu respeito a opinião do Deputado Milton Barbosa, que tem todo o meu respeito, eu queria que a minha também fosse respeitada.

PRESIDENTE (DEPUTADO WILSON LIMA) – E os nossos mandatos são de igual envergadura.

Item nº 1:

Discussão e votação, em 1º turno, do Projeto de Lei nº 1.647, de 2010, de autoria de Poder Executivo, que “abre crédito suplementar à Lei Orçamentária Anual do Distrito Federal, no valor de R\$18.715.469,00 (dezoito milhões, setecentos e quinze mil, quatrocentos e sessenta e nove reais) para reforço de dotações orçamentárias consignadas no vigente orçamento”.

A Presidência designa a Deputada Eliana Pedrosa para emitir parecer sobre a matéria.

Solicito à Relatora, Deputada Eliana Pedrosa, que emita parecer da Comissão de Economia, Orçamento e Finanças sobre a matéria.

DEPUTADA ELIANA PEDROSA (DEM. Para emitir parecer. Sem revisão da oradora.) – Sr. Presidente, Sras. e Srs. Deputados, parecer da Comissão de



Data	Horário Início	Sessão/Reunião	Página
14 09 2010	17h45min	29ª SESSÃO EXTRAORDINÁRIA	4

Economia, Orçamento e Finanças ao Projeto de Lei nº 1.647, de 2010, de autoria de Poder Executivo, que “abre crédito suplementar à Lei Orçamentária Anual do Distrito Federal no valor de R\$18.715.469,00 (dezoito milhões, setecentos e quinze mil, quatrocentos e sessenta e nove reais) para reforço de dotações orçamentárias consignadas no vigente orçamento”.

O presente crédito faz cancelamento de R\$13.214.942,00 (treze milhões, duzentos e quatorze mil, novecentos e quarenta e dois reais) relativos a receitas correntes; R\$300.000,00 (trezentos mil reais) de cancelamento de publicidade da Câmara Legislativa; R\$2.500.000,00 (dois milhões e quinhentos mil reais) referentes à reforma do Estádio Abadião; R\$20.116,00 (vinte mil, cento e dezesseis reais) de apoio à realização de eventos; R\$2.000.000,00 (dois milhões de reais) de formação do patrimônio do servidor público da Companhia de Planejamento; R\$1.012,00 (mil e doze reais) de integração escolar por meio da Internet e outras rubricas de menor valor, totalizando esses R\$18.715.469,00 (dezoito milhões, setecentos e quinze mil, quatrocentos e sessenta e nove reais). E faz-se aplicação de R\$2.500.000,00 (dois milhões e quinhentos mil reais) para manutenção de áreas urbanizadas de Ceilândia; R\$300.000,00 (trezentos mil reais) para construção do edifício sede da Câmara Legislativa, para complementar as obras; R\$20.116,00 (vinte mil, cento e dezesseis reais) para manutenção dos cursos de medicina e enfermagem; R\$ 2.000.000,00 (dois milhões de reais) para manutenção dos serviços administrativos da CODHAB; R\$ 384.167,00 (trezentos e oitenta e quatro mil, cento e sessenta e sete reais) para manutenção de serviço administrativo da Fundação de Apoio à Pesquisa; R\$ 296.244,00 (duzentos e noventa e seis mil, duzentos e quarenta e quatro reais) da execução de atividade de fomento ao desenvolvimento tecnológico-científico.

Foram acrescentadas também dez emendas: Emenda Modificativa, de autoria do Deputado Dr. Charles, no valor de R\$ 350.000,00 (trezentos e cinquenta mil reais), que cancela verba destinada à Associação dos Amigos Pró-OSTNCS, para eventos culturais; Emenda Modificativa, de autoria do Deputado Dr. Charles, no valor de R\$ 100.000,00 (cem mil reais), da mesma rubrica de apoio à Associação dos Amigos Pró-OSTNCS, ao Festival Expansão com Arte de Ceilândia; Emenda Modificativa, de autoria do Deputado Dr. Charles, que cancela R\$ 300.000,00 (trezentos mil reais), da mesma rubrica, Associação dos Amigos Pró-OSTNCS, para promoção de atividades culturais no Itapoã; Emenda Aditiva, de autoria do Deputado Dr. Charles, que cancela apoio à realização de eventos religiosos, no valor de R\$ 400.000,00 (quatrocentos mil reais), à realização do VI Congresso Nacional da Ordem DeMolay, R\$150.000,00 (cento e cinquenta mil reais), e ao XIII Conclave da Federação de Medicina de Brasília, no valor de R\$ 100.000,00 (cem mil reais), e coloca R\$ 650.000,00 (seiscentos e cinquenta mil reais) para promoção de atividades culturais no Itapoã; Emenda Aditiva, de autoria do Deputado Dr. Charles, que cancela R\$ 165.000,00 (cento e sessenta e cinco mil reais) em atividades diversas e coloca mais R\$ 165.000,00 (cento e sessenta e cinco mil reais) na promoção de atividades culturais no Itapoã; Emenda Aditiva nº 6, de autoria da Deputada



Data	Horário Início	Sessão/Reunião	Página
14 09 2010	17h45min	29ª SESSÃO EXTRAORDINÁRIA	5

Jaqueline Roriz, que cancela R\$ 150.000,00 (cento e cinquenta mil reais) do apoio ao evento Festival de Inverno e coloca R\$ 150.000,00 (cento e cinquenta mil reais) no apoio ao projeto Pró-Parque; Emenda Aditiva nº 7, de autoria do Deputado Benedito Domingos, que cancela R\$ 100.000,00 (cem mil reais) de apoio ao aniversário do Recanto das Emas e coloca R\$ 100.000,00 (cem mil reais) no apoio de atividades culturais no Riacho Fundo II; Emenda Aditiva nº 8, de autoria da Deputada Eliana Pedrosa, que tira R\$ 1.658.000,00 (um milhão, seiscentos e cinquenta e oito mil reais) do funcionamento da *TV Legislativa* e R\$ 690.000,00 (seiscentos e noventa mil reais) de apoio ao Prêmio de Fotografia, remanejando sua própria emenda, e coloca esses valores para serviço de convivência para crianças de 0 a 6 anos – R\$ 315.000,00 (trezentos e quinze mil reais) –, serviço de convivência para idosos – R\$ 130.000,00 (cento e trinta mil reais) –, serviço de convivência para adolescentes e jovens de 15 a 17 anos – R\$ 523.000,00 (quinhentos e vinte e três mil reais) –, serviço de proteção e atenção integral à família – R\$ 600.000,00 (seiscentos mil reais) –, serviço de proteção integral à família – R\$ 130.000,00 (cento e trinta mil reais) –, concessão de benefícios eventuais – R\$ 200.000,00 (duzentos mil reais) –, concessão de benefícios eventuais – R\$ 450.000,00 (quatrocentos e cinquenta mil reais); Emenda nº 9, de autoria do Deputado Geraldo Naves, que cancela R\$ 499.000,00 (quatrocentos e noventa e nove mil reais) em diversas rubricas e coloca R\$ 499.000,00 (quatrocentos e noventa e nove mil reais) para apoio ao projeto Brasília, Capital Cultural; Emenda nº 10, de autoria da Mesa Diretora, que cancela R\$ 350.000,00 (trezentos e cinquenta mil reais) de reforma de benfeitorias do edifício-sede e coloca R\$ 350.000,00 (trezentos e cinquenta mil reais) na construção do edifício-sede da Câmara Legislativa.

Sr. Presidente, prezados colegas, todas as emendas se enquadram no princípio legal. Portanto, apresento o presente parecer, acatando o projeto e as dez emendas apresentadas ao projeto.

É o parecer.

PRESIDENTE (DEPUTADO WILSON LIMA) – Em discussão o parecer da CEOF. (Pausa.)

Não havendo quem queira discutir, encerro a discussão.

Em votação.

Os Deputados que aprovam o parecer permaneçam como estão; os que forem contrários queiram manifestar-se. (Pausa.)

O parecer da CEOF está aprovado com a presença de 15 Deputados.

Em discussão, em primeiro turno, o Projeto de Lei nº 1.647, de 2010. (Pausa.)

Não havendo quem queira discutir, encerro a discussão.



Data	Horário Início	Sessão/Reunião	Página
14 09 2010	17h45min	29ª SESSÃO EXTRAORDINÁRIA	6

Em votação.

Os Deputados que aprovam o projeto permaneçam como estão; os que forem contrários queiram manifestar-se. (Pausa.)

O projeto está aprovado com a presença de 16 Deputados, inclusive da Deputada Jaqueline Roriz.

A matéria segue a tramitação regimental.

Item nº 2:

Discussão e votação, em 2º turno, do Projeto de Lei nº 1.643, de 2010, de autoria do Poder Executivo, que “cria a Carreira de Apoio à Assistência Judiciária no Quadro de Pessoal do Distrito Federal”.

Em discussão. (Pausa.)

Não havendo quem queira discutir, encerro a discussão.

Em votação.

Os Deputados que aprovam o projeto permaneçam como estão; os que forem contrários queiram manifestar-se. (Pausa.)

O projeto está aprovado com a presença de 15 Deputados. Houve 9 ausências.

Esta Presidência dispensa o interstício regimental para a imediata apreciação da redação final.

Passa-se à imediata apreciação da matéria.

Discussão da redação final do Projeto de Lei nº 1.643, de 2010, de autoria do Poder Executivo, que “cria a Carreira de Apoio à Assistência Judiciária no Quadro de Pessoal do Distrito Federal”.

Em discussão a redação final. (Pausa.)

Não havendo quem queira discutir, encerro a discussão.

Encerrada a discussão, sem emendas ou retificações, a redação final é considerada definitivamente aprovada, dispensada a votação.

O projeto vai à sanção.

Parabenizo toda a categoria pela conquista. (Palmas.)

Item nº 3:

Discussão e votação, em 2º turno, do Projeto de Lei nº 1.635, de 2010, de autoria do Poder Executivo, que “altera a denominação do cargo Técnico Penitenciário da carreira de Atividades Penitenciárias e dá outras providências”.

Em discussão. (Pausa.)



Data	Horário Início	Sessão/Reunião	Página
14 09 2010	17h45min	29ª SESSÃO EXTRAORDINÁRIA	7

Não havendo quem queira discutir, encerro a discussão.

Em votação.

Os Deputados que aprovam o projeto permaneçam como estão; os que forem contrários queiram manifestar-se. (Pausa.)

O projeto está aprovado com a presença de 15 Deputados. Houve 9 ausências.

Esta Presidência dispensa o interstício regimental para a imediata apreciação da redação final.

Passa-se à imediata apreciação da matéria.

Discussão da redação final do Projeto de Lei nº 1.635, de 2010, de autoria do Poder Executivo, que “altera a denominação do cargo Técnico Penitenciário da carreira de Atividades Penitenciárias e dá outras providências”.

Em discussão a redação final. (Pausa.)

Não havendo quem queira discutir, encerro a discussão.

Encerrada a discussão, sem emendas ou retificações, a redação final é considerada definitivamente aprovada, dispensada a votação.

O projeto vai à sanção.

Solicito aos Deputados que permaneçam no plenário para podermos aprovar o crédito.

Item nº 4:

Discussão e votação, em 2º turno, do Projeto de Lei nº 1.178, de 2009, de autoria do Deputado Roberto Lucena, que “institui o Programa de Conscientização do Câncer Infantil no âmbito do Distrito Federal”.

Em discussão. (Pausa.)

Não havendo quem queira discutir, encerro a discussão.

Em votação.

Os Deputados que aprovam o projeto permaneçam como estão; os que forem contrários queiram manifestar-se. (Pausa.)

O projeto está aprovado com a presença de 15 Deputados.

Esta Presidência dispensa o interstício regimental para a imediata apreciação da redação final.

Passa-se à imediata apreciação da matéria.



Data	Horário Início	Sessão/Reunião	Página
14 09 2010	17h45min	29ª SESSÃO EXTRAORDINÁRIA	8

Discussão da redação final do Projeto de Lei nº 1.178, de 2009, de autoria do Deputado Roberto Lucena, que “institui o Programa de Conscientização do Câncer Infantil no âmbito do Distrito Federal”.

Em discussão a redação final. (Pausa.)

Não havendo quem queira discutir, encerro a discussão.

Encerrada a discussão, sem emendas ou retificações, a redação final é considerada definitivamente aprovada, dispensada a votação.

O projeto vai à sanção.

Nada mais havendo a tratar, esta Presidência vai encerrar os trabalhos, convocando nova sessão extraordinária, a realizar-se imediatamente após esta.

Está encerrada a sessão extraordinária.

(Levanta-se a sessão às 18h04min.)

Este texto não substitui o publicado no Diário da Câmara Legislativa nº 190-Suplemento, de 19/10/2010.